Алексахин Алексей Николаевич

МГИМО-Университет, заведующий кафедрой китайского, вьетнамского, лаосского и тайского языков, д.филол.н, проф.

**Преемственность и инновации в современном**

**политическом дискурсе КНР**

 Основой политического дискурса в КНР является идеология построения социализма с китайской спецификой «чжунго тэсэ шэхуйчжуи». Эта идеологема появилась не сразу после провозглашения образования КНР в 1949 году. Данная инновационная идеологема является результатом многолетнего движения КНР по пути строительства нового Китая на идеях марксизма-ленинизма «малечжуи сысян». *Известное изречение основателя КНР Мао Цзэдуна гласит: «Залп Авроры принёс в Китай идеи марксизма-ленинизма».*

Преемственность и дальнейшее развитие китайского политического дискурса осуществил Дэн Сяопин. Дэн Сяопин – *главный архитектор реформ,* *открытости и современного строительства социализма в Китае*. Он положил начало пути *социализма с китайской спецификой* - *«Чжунго тэсэ шэхуэйчжуи»* и разработал *«Дэн Сяопин лилунь»* - теорию Дэн Сяопина.

Китайский политический дискурс ясно показывает творческую идейную борьбу правящей партии Китая – КПК за удержание политической власти в национальных интересах этой страны. В 1979 году Дэн Сяопин выдвигает фундаментальные принципы современного политического дискурса Китая: «социализм может заниматься рыночной экономикой». Понимая глубину абстракции терминов социализм и рыночная экономика для народных масс Китая, то есть до адресата такой инновации политического дискурса, Дэн Сяопин находит смысловой перевод этого на понятный язык. Он использует метафору: «Хороша та кошка, которая ловит мышей, и неважно белая она или чёрная». Такой формулой политического дискурса, дополняемой прозрачным метафорическим толкованием, эффективно преодолевается устаревший стереотип понимания функционирования экономики социализма и запускается долговременный механизм нейролингвистического программирования и формирования сознания говорящего на китайском языке населения КНР.

 Одновременно с указанной раскрепощающей сознание новой словесной формулой политического дискурса выдвигается другая: «Цель Китая в 20 веке – осуществление сяокан ». Слово «сяокан» заимствуется из конфуцианского представления об идеальном обществе «датун», термин же «сяокан» обозначает предшествующую стадию идеального общества. Таким образом, в политическом дискурсе Китая происходит состыковка слов «шэхуйчжуи» (социализм) и «сяокан».

 Проблема развития общества актуальна для политического дискурса Китая, и об этом говорят материалы последнего 18 съезда КПК, состоявшегося в 2012 году.

Китайский политический дискурс использует весь потенциал лингвистических возможностей данного языка. Однако для китайского языка характерно наличие двух письменных форм слова: традиционной иероглифической и новой буквенной. Эта особенность требует специального рассмотрения, так как может приводить к ошибочному истолкованию иероглифических форм китайских слов или к сознательному искажению их значения в целях достижения определённых результатов воздействия на аудиторию.